



ATG-Sert 001-08

En application des Règles de Certification de la marque ATG et des Règles ATG-Sert en vigueur (disponibles auprès de CERTIGAZ ou sur internet www.certigaz.fr) applicables aux raccords à sertir en cuivre utilisables sur les installations de gaz, CERTIGAZ atteste de la conformité du (des) produit (s) décrits ci-dessous à ces Règles. Ce certificat ne peut préjuger des décisions éventuelles qui seraient prises en cours de validité suite aux vérifications réalisées. La liste à jour des titulaires de la marque et des produits certifiés est disponible auprès de CERTIGAZ ou sur son site internet.

According to the ATG Certification Rules of the ATG mark and to the current ATG-Sert Rules (available at CERTIGAZ or on the website www.certigaz.fr) CERTIGAZ certifies that the products described here after comply with these Rules. This certificate cannot prejudge decisions which should be taken during the validity of the certificate at the review of the results of control.

The update list of the brand's holders and certified products is available at CERTIGAZ or on its website.

La société :
Head Office

COMAP FRANCE
16 avenue Paul Santy
F - 69000 LYON

est autorisée à utiliser la marque ATG-Sert pour le(s) produit(s) suivant(s) :
is authorized to use the ATG-Sert mark for the following product(s)

Marque commerciale :
Trademark

SUDO PRESS Visu-Control

Désignation :
Type

Raccords à sertir en cuivre utilisables sur les installations de gaz

Référence(s) commerciale(s) :
Marketing reference(s)

se reporter à la liste jointe en annexe
refer to the attachment

Selon norme(s) :
According to

Règles ATG-Sert et AFG CCH2004-02
ATG-Sert Rules and CCH2004-02 of AFG

En vertu de la présente décision, CERTIGAZ accorde le droit d'usage de la marque ATG à la société qui en est bénéficiaire pour les produits visés ci-dessus dans les conditions définies par les Règles de Certification de la marque ATG et des Règles ATG-Sert.

Under this decision, CERTIGAZ grants the right to use the ATG mark to the company which is the beneficiary for the above products covered under the applicable ATG Certification Rules of the ATG mark and the ATG-Sert Rules.

Ce certificat est valide jusqu'au 18 décembre 2017. Il annule tout certificat antérieur.
Validity date : December 18th, 2017. It cancels any previous certificate.

Fait à Neuilly sur Seine, le 9 décembre 2014


Les raccords à sertir sont certifiés pour une utilisation selon les spécifications suivantes :

- Installations de gaz alimentées à partir d'un réseau de distribution dont la pression maximale de service est classée en « Moyenne Pression A » soit 400 mbar ou, dans le cas des gaz GPL, celles alimentées à partir de récipients de stockage dont la pression maximale de service est classée en « moyenne pression » soit 1.75 bar, selon l'arrêté du 2 août 1977 modifié - article 2 - 2° Terminologie - Pression de distribution.
- Installations de gaz situées entre d'une part l'aval de l'organe de coupure générale de l'immeuble (tel que défini par l'arrêté du 2 août 1977 modifié - article 13 - 1°) et les raccords d'entrée du ou des appareils d'utilisation du gaz d'autre part.
- Pour les tubes cuivre repérés d'une croix selon la norme NF EN 1057 :

Etat	épaisseur	diamètre									
		12	14	15	16	18	22	28	35	42	54
R220	1	X	X	X	X	X	X				
R250	1	X	X	X	X	X	X				
R290	1	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
R290	1.2									X	X

Dimensions en mm

- Pour un sertissage double avec l'outillage suivant :
 - les pinces à sertir COMAP modèles 1932, 2432, 3263 et 7110 équipées des inserts au profil V (diamètres 12, 14, 15, 16, 18, 22 et 28), mâchoires au profil V (diamètre 35) et systèmes de chaîne au profil V (diamètres 42 et 54) dédiées au sertissage cuivre, suivant la gamme de diamètres pour lesquelles elles ont été conçues;
 - les machines équipées des mâchoires au profil V du diamètre 12 à 54 dans la gamme de diamètres pour lesquelles elles sont conçues :
 - * Novopress (ACO 101, AFP 101, ACO 202, ECO 301, PressKid, EFP2)
 - * Virax (Viper I 20, I 21, P 20, P 21, P 22+, M 20+)
 - * Klauke (MAP1, UAP2, UPN2, MAP2, MAP2L, UAP2I, UP2EL, UP3EL)
 - * Viega (Pressgun Picco, Pressgun 4B/4E, PT2-EH, PT3-EH, PT3-AH)
 - * Rothenberger (ROMAX Compact, 3000, AC ECO)
 - * Rems (Akkupress, Powerpress, Mini Rems)

Selon les prescriptions :

- d'utilisation et d'entretien des outillages,
- des parties 2 et 3 du cahier des charges AFG CCH 2004-02,
- de mise en œuvre des raccords et de contrôle de l'installation.

Fait à Neuilly sur Seine, le 9 décembre 2014

Vincent DELARUE
Directeur Général

Toute reproduction de ce certificat doit l'être dans son intégralité.
Reproduction of this certificate must be in full.

Page 2/7



Liste des produits admis à la marque ATG-Sert

Référence commerciale	Famille	Désignation	DN à sertir
D136041001	SPG5040V	Coude 45° MF	12
510BXXG	SPG5040V	Coude 45° MF	14
510CXXG	SPG5040V	Coude 45° MF	15
510DXXG	SPG5040V	Coude 45° MF	16
510EXXG	SPG5040V	Coude 45° MF	18
510GXXG	SPG5040V	Coude 45° MF	22
510HXXG	SPG5040V	Coude 45° MF	28
510JXXG	SPG5040V	Coude 45° MF	35
510KXXG	SPG5040V	Coude 45° MF	42
510LXXG	SPG5040V	Coude 45° MF	54
D136042001	SPG5041V	Coude 45° FF	12
511BXXG	SPG5041V	Coude 45° FF	14
511CXXG	SPG5041V	Coude 45° FF	15
511DXXG	SPG5041V	Coude 45° FF	16
511EXXG	SPG5041V	Coude 45° FF	18
511GXXG	SPG5041V	Coude 45° FF	22
511HXXG	SPG5041V	Coude 45° FF	28
511JXXG	SPG5041V	Coude 45° FF	35
511KXXG	SPG5041V	Coude 45° FF	42
511LXXG	SPG5041V	Coude 45° FF	54
D136039001	SPG5001V	Coude 90° MF	12
520BXXG	SPG5001V	Coude 90° MF	14
520CXXG	SPG5001V	Coude 90° MF	15
520DXXG	SPG5001V	Coude 90° MF	16
520EXXG	SPG5001V	Coude 90° MF	18
520GXXG	SPG5001V	Coude 90° MF	22
520HXXG	SPG5001V	Coude 90° MF	28
520JXXG	SPG5001V	Coude 90° MF	35
520KXXG	SPG5001V	Coude 90° MF	42
520LXXG	SPG5001V	Coude 90° MF	54

Fait à Neuilly sur Seine, le 9 décembre 2014



Liste des produits admis à la marque ATG-Sert

Référence commerciale	Famille	Désignation	DN à sertir
D136040001	SPG5002V	Coude 90° FF	12
521BXXG	SPG5002V	Coude 90° FF	14
521CXXG	SPG5002V	Coude 90° FF	15
521DXXG	SPG5002V	Coude 90° FF	16
521EXXG	SPG5002V	Coude 90° FF	18
521GXXG	SPG5002V	Coude 90° FF	22
521HXXG	SPG5002V	Coude 90° FF	28
521JXXG	SPG5002V	Coude 90° FF	35
521KXXG	SPG5002V	Coude 90° FF	42
521LXXG	SPG5002V	Coude 90° FF	54
530AXXG	SPG5130V	Té F	12
530BXXG	SPG5130V	Té F	14
530CXXG	SPG5130V	Té F	15
530DXXG	SPG5130V	Té F	16
530EXXG	SPG5130V	Té F	18
530GXXG	SPG5130V	Té F	22
530HXXG	SPG5130V	Té F	28
530JXXG	SPG5130V	Té F	35
530KXXG	SPG5130V	Té F	42
530LXXG	SPG5130V	Té F	54
D136045001	SPG5130RV	Té réduit F	14x12x14
531BAAG	SPG5130RV	Té réduit F	14x12x12
531BDBG	SPG5130RV	Té réduit F	14x16x14
D136046001	SPG5130RV	Té réduit F	15x12x12
531CACG	SPG5130RV	Té réduit F	15x12x15
531CCAG	SPG5130RV	Té réduit F	15x15x12
D136049001	SPG5130RV	Té réduit F	16x12x16
531DBBG	SPG5130RV	Té réduit F	16x14x14
531DBG	SPG5130RV	Té réduit F	16x14x16
531DDBG	SPG5130RV	Té réduit F	16x16x14

Fait à Neuilly sur Seine, le 9 décembre 2014


Vincent DELARUE
 Directeur Général

Toute reproduction de ce certificat doit l'être dans son intégralité.
Reproduction of this certificate must be in full.

Page 4/7



Liste des produits admis à la marque ATG-Sert

Référence commerciale	Famille	Désignation	DN à sertir
D136050001	SPG5130RV	Té réduit F	18x12x18
531EBEG	SPG5130RV	Té réduit F	18x14x18
531ECEG	SPG5130RV	Té réduit F	18x15x18
531EDEG	SPG5130RV	Té réduit F	18x16x18
D136051001	SPG5130RV	Té réduit F	22x12x22
531GBGG	SPG5130RV	Té réduit F	22x14x22
531GCCG	SPG5130RV	Té réduit F	22x15x15
531GCGG	SPG5130RV	Té réduit F	22x15x22
531GDGG	SPG5130RV	Té réduit F	22x16x22
531GEGG	SPG5130RV	Té réduit F	22x18x22
531GGCG	SPG5130RV	Té réduit F	22x22x15
531HCHG	SPG5130RV	Té réduit F	28x15x28
531HGHG	SPG5130RV	Té réduit F	28x22x28
531JGJG	SPG5130RV	Té réduit F	35x22x35
531JHJG	SPG5130RV	Té réduit F	35x28x35
531KHKG	SPG5130RV	Té réduit F	42x28x42
531KJKG	SPG5130RV	Té réduit F	42x35x42
531LKLG	SPG5130RV	Té réduit F	54x42x54
541BAXG	SPG5243V	Réduction MF	14x12
541CAXG	SPG5243V	Réduction MF	15x12
541DAXG	SPG5243V	Réduction MF	16x12
541DBXG	SPG5243V	Réduction MF	16x14
541EAXG	SPG5243V	Réduction MF	18x12
541EBXG	SPG5243V	Réduction MF	18x14
541ECXG	SPG5243V	Réduction MF	18x15
541EDXG	SPG5243V	Réduction MF	18x16
541GBXG	SPG5243V	Réduction MF	22x14
541GCXG	SPG5243V	Réduction MF	22x15
541GDXG	SPG5243V	Réduction MF	22x16
541GEXG	SPG5243V	Réduction MF	22x18

Fait à Neuilly sur Seine, le 9 décembre 2014



Liste des produits admis à la marque ATG-Sert

Référence commerciale	Famille	Désignation	DN à sertir
541HCXG	SPG5243V	Réduction MF	28x15
541HDXG	SPG5243V	Réduction MF	28x16
541HEXG	SPG5243V	Réduction MF	28x18
541HGXG	SPG5243V	Réduction MF	28x22
541JGXG	SPG5243V	Réduction MF	35x22
541JHXG	SPG5243V	Réduction MF	35x28
541KGXG	SPG5243V	Réduction MF	42x22
541KHGXG	SPG5243V	Réduction MF	42x28
541KJXG	SPG5243V	Réduction MF	42x35
541LJXG	SPG5243V	Réduction MF	54x35
541LKXG	SPG5243V	Réduction MF	54x42
542AXXG	SPG5270V	Manchon FF	12
542BXXG	SPG5270V	Manchon FF	14
542CXXG	SPG5270V	Manchon FF	15
542DXXG	SPG5270V	Manchon FF	16
542EXXG	SPG5270V	Manchon FF	18
542GXXG	SPG5270V	Manchon FF	22
542HXXG	SPG5270V	Manchon FF	28
542JXXG	SPG5270V	Manchon FF	35
542KXXG	SPG5270V	Manchon FF	42
542LXXG	SPG5270V	Manchon FF	54
543AXXG	SPG5275V	Manchon Coulissant FF	12
543BXXG	SPG5275V	Manchon Coulissant FF	14
543CXXG	SPG5275V	Manchon Coulissant FF	15
543DXXG	SPG5275V	Manchon Coulissant FF	16
543EXXG	SPG5275V	Manchon Coulissant FF	18
543GXXG	SPG5275V	Manchon Coulissant FF	22
543HXXG	SPG5275V	Manchon Coulissant FF	28
543JXXG	SPG5275V	Manchon Coulissant FF	35
543KXXG	SPG5275V	Manchon Coulissant FF	42
543LXXG	SPG5275V	Manchon Coulissant FF	54

Fait à Neuilly sur Seine, le 9 décembre 2014



Liste des produits admis à la marque ATG-Sert

Référence commerciale	Famille	Désignation	DN à sertir
583AXXG	SPG5301V	Bouchon F	12
583BXXG	SPG5301V	Bouchon F	14
583CXXG	SPG5301V	Bouchon F	15
583DXXG	SPG5301V	Bouchon F	16
583EXXG	SPG5301V	Bouchon F	18
583GXXG	SPG5301V	Bouchon F	22
583HXXG	SPG5301V	Bouchon F	28
583JXXG	SPG5301V	Bouchon F	35
583KXXG	SPG5301V	Bouchon F	42
583LXXG	SPG5301V	Bouchon F	54

Fait à Neuilly sur Seine, le 9 décembre 2014